

- ٢ - الحالة اللغوية التي يستخدم فيها المتكلمون، بالتناوب وحسب البيئة والظروف اللغوية، لغتين مختلفتين^(٢).
- ٣ - نقول إن الفرد ثنائي اللغة حين يمتلك عدة لغات تكون مكتسبة كلها كلغات أم^(٣).
- ٤ - كون الفرد قادراً على تكلم لغتين. تعايش لغتين في مجتمع واحد شرط أن تكون أكثرية المتكلمين ثنائية اللغة فعلاً^(٤).
- ٥ - استعمال شخص أو مجموعة أشخاص لغتين أو أكثر (لغة ثقافة، ولهجة) في شكلهما المحكي بخاصة (والمكتوب ثانياً)^(٥).
- ٦ - الحالة اللغوية التي تُعنى بها المجتمعات اللغوية والأفراد الذين يسكنون مناطق أو بلداناً تُستعمل فيها لغتان على نحو متقن^(٦).
- ونجد أيضاً عند بعض الألسنيين التعريفات التالية للثنائية اللغوية نضيفها إلى ما ذكرنا وهي:
- ٧ - استعمال لغتين على نحو مماثل لاستعمال أبناء كل لغة من اللغتين^(٧).
- ٨ - القدرة في اللغة الأخرى على إنتاج كلام حسن التركيب وذو دلالة^(٨).
- ٩ - التناوب في استعمال لغتين أو أكثر^(٩).
- ١٠ - عملية تلاؤم الأفراد مع وجود أشخاص في مجتمعهم يتكلمون لغة أخرى^(١٠).

نلاحظ أنّ هذه التعريفات تؤكد على ضرورة وجود لغتين تتعايشان لكي يكون

(٢) J. Dubois (et al), *Dictionnaire de linguistique*.
 (٣) O. Ducrot et T. Darov, *Dictionnaire encyclopédique des sciences humaines*.
 (٤) G. Mounin, *Dictionnaire de la linguistique*.
 (٥) B. Pottier (sous la direction), *Le langage*.
 (٦) R. Galisson et D. Coste, *Dictionnaire de didactique des langues*.
 (٧) L. Bloomfield, *Language*, p. 56.
 (٨) W. F. Mackey, *Bilinguisme et contact des langues*, p. 9. : مشار إليه في
 (٩) W.F. Mackey, *Bilinguisme et contact des langues*, p. 7.
 (١٠) S. Lieberman, «Bilingualism in Montreal: A Demographic Analysis», In J.A. Fishman (ed), *Advances in the Sociology of Language*, Volume II.